



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

13.^a reunión
Roma, 16-20 de abril de 2018
Miembros de la Mesa de la CMF y posibles sustitutos de los miembros
Tema 18.1 del programa
Preparado por la Secretaría de la CIPF

1. La Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) estableció el Reglamento de la Mesa de la CMF y las Directrices para la rotación del Presidente y el Vicepresidente de la CMF (respectivamente, los anexos 1 y 2 del Reglamento de la CMF¹). De conformidad con las Directrices para la rotación, la Mesa deberá elegir como próximo Presidente a un candidato procedente de la región de América Latina y el Caribe, y la siguiente región de la FAO para ocupar el cargo de Vicepresidente deberá ser África.
2. La CMF-13 (2018) deberá elegir una nueva Mesa, ya que el mandato bienal del Presidente y los miembros actuales de la Mesa concluirá al final de esta 13.^a reunión de la Comisión, en 2018. La nueva Mesa estará compuesta por un Presidente, un Vicepresidente y otros miembros, de forma que estén representadas todas las regiones de la FAO. El mandato de la nueva Mesa comenzará inmediatamente después de la 13.^a reunión de la CMF (2018) y expirará al término de la CMF-15, en 2020.
3. En el Cuadro 1 figuran los nombres de los actuales componentes de la Mesa de la CMF y las regiones de la FAO a las que representan, junto con la duración de los mandatos respectivos.
4. En el artículo II del Reglamento de la CMF se establece claramente que una persona solo puede ser elegida como miembro de la Mesa si está presente en la reunión de la CMF en la que se lleve a cabo la elección. Además, la persona deberá recibir el visto bueno de su jefe de delegación para ser elegida.

¹ Reglamento de la CMF, anexos 1 y 2; disponible en inglés en el siguiente enlace:
<https://www.ippc.int/en/publications/80395/>.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

5. Las elecciones se llevarán a cabo en distintas fases: primero se elegirá al Presidente y posteriormente se elegirá al resto de miembros de la Mesa de entre las regiones de la FAO no representadas por el Presidente y el Vicepresidente.

6. Conforme al artículo 4 del Reglamento de la Mesa (Sustitución de los miembros), la CMF-13 (2018) deberá asimismo elegir una serie de miembros sustitutos, y cada región de la FAO deberá estar en disposición de designar a estos sustitutos al comienzo de la primera sesión plenaria, de tal manera que las elecciones puedan concluir a lo largo de la CMF-13 (2018). En el Cuadro 2 se muestran los nombres de los actuales sustitutos de los miembros de la Mesa de la CMF.

7. Todas las regiones deberán presentar sus candidaturas a través del mecanismo establecido para cada una de ellas o por conducto del Presidente del grupo regional de la FAO correspondiente. El plazo para presentar las candidaturas ante la Secretaría de la CIPF (ippc@fao.org) finaliza el 5 de febrero de 2018. Las candidaturas deberán ir acompañadas de una declaración de compromiso, disponible en el PFI².

8. Se invita a la CMF a:

- 1) *Elegir* al Presidente de la Mesa.
- 2) *Elegir* al Vicepresidente de la Mesa.
- 3) *Elegir* a los miembros de la Mesa entre las regiones de la FAO no representadas por el Presidente y el Vicepresidente.
- 4) *Elegir* a los sustitutos de los miembros de la Mesa.

² <https://www.ippc.int/es/core-activities/governance/ippc-procedure-manual/>.

Cuadro 1. Composición actual de la Mesa de la CMF (a raíz de las decisiones adoptadas en la CMF-12)

Región	País	Nombre	Nombrado en/Nombrado nuevamente en	Mandato en curso/Duración	Final del mandato en curso
África	Côte d'Ivoire	Sr. Lucien KOUAME KONAN	CMF-7 (2012) CMF-9 (2014) CMF-11 (2016)	Tercer mandato/ dos años	2018
América del Norte	Canadá	Sra. Marie-Claude FOREST	CMF-11 (2016)	Primer mandato/ dos años	2018
América Latina y el Caribe (Vicepresidente)	México	Sr. Francisco Javier TRUJILLO ARRIAGA	CMF-11 (2016)	Primer mandato/ dos años	2018
Asia	República de Corea	Sra. Kyu-Ock YIM	CMF-5 (2010) CMF-7 (2012) CMF-9 (2014) CMF-11 (2016)	Cuarto mandato/ dos años	2018
Cercano Oriente	Sudán	Sr. Kamal El Din Abdelmahmoud Amein BAKR	CMF-11 (2016)	Primer mandato/ dos años	2018
Europa	Países Bajos	Sr. Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	CMF-9 (2014) CMF-11 (2016)	Segundo mandato/ dos años	2018
Pacífico sudoccidental (Presidenta)	Australia	Sra. Lois RANSOM	CMF-7 (2012) CMF-11 (2016)	Segundo mandato/ dos años	2018

Cuadro 2. Sustitutos actuales de los miembros la Mesa de la CMF (a raíz de las decisiones adoptadas en la CMF-12)

Región	País	Nombre	Nombrado en/Nombrado nuevamente en	Mandato en curso/Duración	Final del mandato en curso
África	Camerún	Sr. Edouard NYA	CMF-12 (2017)	Sustituto del Sr. Francis LEKU AZENAKU CMF-11 (2016)/Primer mandato/dos años	2018
		VACANTE			
América Latina y el Caribe	Argentina	Sr. Diego QUIROGA	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
		VACANTE			
América del Norte	Estados Unidos de América	Sr. John GREIFER	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
		VACANTE			
Asia	1. China	Sr. Wang FUXIANG	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
	2. Indonesia	Sr. Antarjo DIKIN	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
Cercano Oriente	Egipto	Sr. Ibrahim Imbaby EL SHOBAKI	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
		VACANTE			
Europa	1. Malta	Sra. Marica GATT	CMF-12 (2017)	Sustituta de la Sra. Emmanuelle SOUBEYRAN CMF-11 (2016)/Primer mandato/dos años	2018
	2. Reino Unido	Sr. Samuel BISHOP	CMF-12 (2017)	Sustituto para posición VACANTE CMF-11 (2016)/Primer mandato/dos años	2018
Pacífico sudoccidental	Australia	Sr. Kim RITMAN	CMF-11 (2016)	Primer mandato/dos años	2018
		VACANTE			